

## **Il Consiglio federale è favorevole al riconoscimento di convenzioni private per evitare le doppie imposizioni**

**Berna, 18.08.2010 - Le Convenzioni private concluse per evitare le doppie imposizioni devono poter essere riconosciute. In data odierna il Consiglio federale ha approvato il messaggio relativo alla pertinente legge federale. Le attuali competenze delle Camere federali e del Sovrano non ne sono intaccate.**

La legge federale deve autorizzare il Consiglio federale a riconoscere convenzioni tra istituzioni private per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio se per motivi di diritto internazionale è esclusa la conclusione di un trattato. Si tratta di territori che la Svizzera non riconosce come Stati. La legge si riferisce esclusivamente al riconoscimento di contratti volti a impedire la doppia imposizione in questi territori.

Di regola le convenzioni per evitare le doppie imposizioni (CDI) sono concluse tra due Stati e sono quindi trattati internazionali bilaterali. La legge federale crea la possibilità di rafforzare le relazioni economiche tra territori che la Svizzera non riconosce come soggetti di diritto internazionale. Altri Stati (ad es. Belgio, Gran Bretagna, Svezia e Singapore) conoscono simili normative in relazione al riconoscimento di convenzioni private per evitare le doppie imposizioni.

La legge sarà applicabile solo per pochi territori e definisce in dettaglio i presupposti per tali riconoscimenti. Il Consiglio federale consulta previamente le competenti commissioni parlamentari. La legge sottostà a referendum facoltativo.

Fonte: Dipartimento Federale delle Finanze